



Features

28. Ditransitive auxiliary forms (-i, -ts, -ra)

Short description

Generalized pattern. Dative clitics are systematically preceded by a APPL in the finite verbal form (the so-called *dative flag*). The morphological form of this APPL in ditransitive forms is *-i*.

- (1) eman d̥izut
give.PTCP (3ABS).(have).I.2DAT.1SG.ERG
'I give it to you.'

Reported in: Central varieties (Hualde 2003b, 2016).

Variational pattern 1. The particular form of this APPL gives rise to morphological variation in ditransitive verbal forms. Some varieties show *-ts* (instead of *-i*) and an overt *have* root (*-u-*).

- (2) eman deutsut
give.PTCP (3ABS).have.TS.2DAT.1SG.ERG
'I give it to you.'

Reported in: Western varieties (Zuazo 2013: 49; Hualde 2003b, 2016).

Variational pattern 2. Other varieties show a similar pattern to variational pattern 1 that also includes a causative head *-ra-* (or its historical vestige).

- (3) eman d(er)autzut
give.PTCP (3ABS).CAUS.have.TS.2DAT
'I give it to you.'

Reported in: Zuberoan (Zuazo 2004: 39, 2013: 31), Lapurdian, Low Navarrese (Hualde 2016).

Chapter: Auxiliary Alternation

Keywords: P incorporation, applicatives, auxiliary alternation, causatives, dative agreement/clitics, dative flag, datives, ditransitive forms, root alternation

Notes:

Some authors consider **i(n)* ‘give’ to be a ditransitive root different from *izan* ‘be’ and **edun* ‘have’. See Lakarra (2008), Mounole (2015), and references therein.

References:

- Fernández, Beatriz. 2012. «*(K)i* eta *-ra*». *International Journal of Basque Linguistics and Philology (ASJU)*, 46-2. Bilbo: UPV/EHU. 257-270.
- Fernández, Beatriz. 2013. «*(K)i* hiztegian, eta hiztegiak harantzago». *International Journal of Basque Linguistics and Philology (ASJU)*, 47-2. Bilbo: UPV/EHU. 1-26.
- Fernández, Beatriz. 2015. «The syntax of *-(k)i*, a Basque preposition». In Xulio Sousa, Carlota de Benito and Víctor Lara (eds.), *Dialectologia. Special Issue. Syntactic Variation in Western European Languages. From the noun phrase to clause structure*. 81-107.
- Hualde, José Ignacio. 2003b. «Non-finite Forms». In José Ignacio Hualde and Jon Ortiz de Urbina (eds.), *A Grammar of Basque*. Berlin: Mouton de Gruyter. 196-246.
- Hualde, José Ignacio. 2016. «On Basque dialects». In Beatriz Fernández and Jon Ortiz de Urbina (eds.), *Microparameters in the grammar of Basque*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. 15-36.
- Lafon, René. 1951. «La langue de Bernard Dechepare» *BAP* 7, 309-338.
- Mounole, Céline. 2015. «Datibo komunztaduraz eta laguntzaile hirupersonalen diakroniaz». In Beatriz Fernández and Pello Salaburu (eds.), *Ibon Sarasola, Gorazarre. Homenatge, Homenaje*. Bilbo: UPV/EHU. 473-490.
- Rezac, Milan. 2006. «Agreement displacement in Basque». manuscript, UPV/EHU. [Available in the Internet: <http://www.umr7023.cnrs.fr/spip.php?article675>]
- Schuchardt, Hugo. 1893. «Sobre la formación de las flexiones de relación del verbo vasco» *Boletín de la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País* 28, 2-3. 217-337.
- Trask, Larry. 1981. «Basque verbal morphology». In *Euskalarien Nazioarteko Jardunaldiak [Iker 1]*. Bilbo: Euskaltzaindia. 285-304.
- Trask, Larry. 1997. *The history of Basque*. London: Routledge.
- Zuazo, Koldo. 2004. *Euskalkiak, herriaren lekukoak*. Donostia: Elkar.
- Zuazo, Koldo. 2013. *The dialects of Basque*. Reno: University of Nevada.

Answers

(2) eman deutsut

BiV code	Town	Dialect	Value	Contributor
A-ara	Aramaio	Western Basque	Yes	Txipi Ormaetxea
B-art	Artea	Western Basque	Yes	Igor Estankona
G-ber	Bergara	Western Basque	Yes	Alexander Artzelus
B-ger	Gernika	Western Basque	Yes	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Western Basque	Yes	Xabier Bilbao
B-lek	Lekeitio	Western Basque	Yes	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Western Basque	Yes	Oihana Astobieta
B-mab	Mallabia	Western Basque	Yes	Koldo Zuazo
B-mun	Mungia	Western Basque	Yes	Miren Ibarluzea
B-otx	Otxandio	Western Basque	Yes	Xabier Burgete
N-arb	Arbizu	Navarrese Basque	No	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Navarrese Basque	No	Pello Salaburu
G-azp	Azpeitia	Central Basque	No	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Central Basque	No	Lourdes Otaegi
G-elg	Elgoibar	Western Basque	No	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Central Basque	No	Aritz Irurtzun
N-elk	Etxaleku (Imotz)	Central Basque	No	Imotz
N-goï	Goizueta	Navarrese Basque	No	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Central Basque	No	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Central Basque	No	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Central Basque	No	Urtzi Etxeberria
L-lar	Larresoro	Navarrese-Lapurcian Basque	No	Céline Mounole
N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Navarrese Basque	No	Orreaga Ibarra
NB-ora	Oragarre	Navarrese-Lapurcian Basque	No	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Navarrese Basque	No	Iñaki Camino
N-urd	Urdiain	Navarrese Basque	No	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urđiñarbe	Zuberoan Basque	No	Maider Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Navarrese-Lapurcian Basque	No	Maitena Duhalde

(3) eman d(er)autzut

BiV code	Town	Dialect	Value	Contributor
N-ari	Arizkun (Baztan)	Navarrese Basque	Yes	Pello Salaburu
L-lar	Larresoro	Navarrese-Lapurcian Basque	Yes	Céline Mounole
NB-ora	Oragarre	Navarrese-Lapurcian Basque	Yes	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Navarrese Basque	Yes	Iñaki Camino

N-urd	Urdiain	Navarrese Basque	Yes	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urdiñarbe	Zuberoan Basque	Yes	Maidier Bedaxagar
A-ara	Aramaio	Western Basque	No	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Navarrese Basque	No	Juanjo Olasagarre
B-art	Artea	Western Basque	No	Igor Estankona
G-azp	Azpeitia	Central Basque	No	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Central Basque	No	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Western Basque	No	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Western Basque	No	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Central Basque	No	Aritz Irurtzun
N-elk	Etxaleku (Imotz)	Central Basque	No	Imotz
B-ger	Gernika	Western Basque	No	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Western Basque	No	Xabier Bilbao
N-goï	Goizueta	Navarrese Basque	No	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Central Basque	No	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Central Basque	No	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Central Basque	No	Urtzi Etxeberria
B-lek	Lekeitio	Western Basque	No	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Western Basque	No	Oihana Astobieta
B-mab	Mallabia	Western Basque	No	Koldo Zuazo
B-mun	Mungia	Western Basque	No	Miren Ibarluzea
B-otx	Otxandio	Western Basque	No	Xabier Burgete
L-zib	Ziburu	Navarrese-Lapurdián Basque	No	Maitena Duhalde